



MESAČNÍK SAMOSPRÁVY

ROČNÍK 20

NÁKLAD 3700 KS

WWW.FILAKOVO.SK



## Mesto zažilo najväčší investičný rozmach

V roku 2023 sa Filakovo zmenilo. Miliónové projekty zabezpečili najväčší stavebný rozmach mesta. [4-5. strana](#)



## Filakovskí skauti získali ocenenie

Za vydarenú obnovu miestnej Koháryho kúrie získal filakovský skautský zbor cenu Srdce na dlani. [6. strana](#)



## Bilancia roka 2023 v Hradnom múzeu

Uplynulý rok sa v Hradnom múzeu niesol v znamení vydatých podujatí i projektov. Prinášame sumár. [8. strana](#)

## Primátor Agócs: Išli sme do rizík, no vyšlo to fantasticky!

V prvom novoročnom čísle už tradične prinášame rozhovor s primátorom Attilom Agócsom. Spoločne v ňom zhodnotíme rok 2023 a prezradíme plány samosprávy na ďalší rok.

*V minuloročnom rozhovore ste boli pomerne optimisticky naladený. Hovorili ste o tom, že netreba podliehať frustrácii a hoci nás čaká náročný rok, vždy sme také doposiaľ zvládli a aj zvládneme. Začínate nový rok s podobnou náladou alebo vám vlnajšok vzal „vietor z plachiet“?*

Nevzal. Potvrдили sa mi moje slová, že treba tvrdo makať a šťastie praje pripraveným. Bol to tvrdý rok, aj sme niekoľkokrát išli do rozpočtových rizík, napokon to však celé vypáľilo fantasticky. Keď sme si po rokoch 2019-20 povedali, že toto je náš rozvojový vrchol a už sa to nikdy nezopakuje, tak minulý rok sa nám to podarilo zdvojnásobiť.

*Po voľbách z jesene 2022 ste aktuálne uzavreli prvý rok spolupráce s novým zastupiteľstvom. Vyvíjala sa spolupráca tak „hladko“, ako to bolo vidieť navonok? Nijaké konflikty alebo budovanie opozície sme neregistrovali.*

Zastupiteľstvo je jednotné. To neznamená, že niektorí jednotlivci nemôžu mať iný názor na určité veci, nemusí to byť však riešené pred kamerami na zasadnutiach. Predchádzajú im viaceré stretnutia, na ktorých si dokážeme tieto veci vydiskutovať, možno sa aj pohádať a násť napokon konsenzus.

*Počas roka sa však strana Aliancia, ktorej boli súčasťou poslanci aj vy osobne, rozštiepila. Časť poslancov v nej ostala, časť, ako aj vy, z nej odišla. Ani to nepoznačilo náladu či osobné vzťahy vo vedení mesta?*

Myslím si, že nie. Vieme sa odosobniť od celoštátnej politiky a odlíšiť ju od regionálnej. Naši poslanci na celom Slovensku, vrátane mňa v župnom zastupiteľstve, ostali v poslanskej kluboch Aliancie.

*Celý rok sa skloňovala inflácia a ťažká ekonomická situácia. Filakovo však zrealizovalo najviac investičných projektov v jednom roku v histórii. Hodnotu mali približne 6 miliónov eur, čo bol kedysi celoročný rozpočet mesta. Nepoznačilo to nejakú mestskú kasu?*

Nepoznačilo. Treba pochopiť, že rozpočet

mesta je rozdelený na kapitálový – čo sú prostriedky určené na investície a rozvoj – a bežný rozpočet na chod mesta. Problémy sme mali práve v bežnom rozpočte na samotné fungovanie samosprávy. Najmä kvôli rozhodnutiam bývalej vlády (daňovému bonusu či novým povinnostiam pre samosprávy), ktoré spôsobili výpadky príjmov mesta, no štát ich finančne nevykryl. Do kapitálového rozpočtu sa nám výborne darilo získavať externé zdroje z európskych či vnútroštátnych dotácií. Tu by som chcel zdôrazniť, že tieto peniaze sa nedajú využiť na iný účel. To znamená, že ak si niekto myslí, že ak by sme v minulom roku menej staval, nemuseli by sme dvíhať poplatky, mylí sa. Tie peniaze by sme na bežný chod mesta využiť nemohli. Časť nákladov na investície pokryl aj úver, ktorý však tiež príliš úverové zaťaženie mesta nepoznačil. Sme momentálne na úrovni približne 31 percent, čo je bežný priemer aj pri ostatných samosprávach.

*Postavilo sa toho mnoho – obnovili ste vnútroblok v centre mesta, na Farskej lúke majú obyvatelia nové chodníky, dostavala sa druhá etapa cyklochodníka k priemyselnej zóne, riešilo sa rozšírenie vodovodu a kanalizácie v podhradí... Azda najdôležitejším projektom však bola výstavba priemyselnej haly. Podarilo sa ju zrealizovať za rekordný čas. Ako prebiehala samotná realizácia?*

Na to, že na tomto projekte sme pracovali asi šesť rokov, tak samotná výstavba trvala naozaj krátko. Z ničoho, na zruinovanom pozemku, sme vybudovali krásny objekt aj s infraštruktúrou za necelých osem mesiacov. Prispelo k tomu aj to, že zhotoviteľ sa k tomu postavil zodpovedne a postupoval podľa harmonogramu a veľmi profesionálne.

*V akom štádiu sú dnes povoľovacie procesy? Máme nejaké vyhliadky na investora?*

Je to veľmi komplikovaná stavba so všetkými nevýhodami novostavby i brownfieldu. Okrem haly a administratívnej budovy je tam postavená aj samostatná čistička, trafostanica, prístupová cesta a podobne. Preto je kolaudácia rozdelená na päť osobitných procesov, z ktorých štyri už máme úspešne za sebou. Čaká nás už iba záverečná kolaudácia, ktorá by mala byť ukončená do konca marca. Vtedy budeme môcť požiadať o refundáciu výdavkov,

z ktorých splatíme preklenovací úver a budeme môcť státisíce eur investovať do nášho ďalšieho rozvoja. Hľadanie investora bude mať tiež osobitnú fázu. Spolu so župou sa do toho už teraz púšťame, keďže sa blížime ku koncu kolaudácie. Medzitým si musíme so župou aj majetkovo doriešiť vlastnícke vzťahy, keďže do administratívnej budovy zainvestovala 400-tisíc eur. Dohodneme sa spoločne na vyhlásení súťaže na investora. Predpokladám, že to bude predložené na marcovom alebo najneskôr májovom zasadnutí župného zastupiteľstva. Vtedy začneme ostrú súťaž, no prví vážni záujemcovia chodia obzerať priestory už teraz.

*V poslednom rozhovore ste povedali, že mesto bude mať problémy kúriť a svietiť, najmä kvôli rozhodnutiam vlády Igora Matoviča, ktoré postihli samosprávy. Mali sme problém kúriť a svietiť?*

Kúriť a svietiť možno nie, aj keď aj v tejto oblasti sme spolu s našimi inštitúciami prijali úsporné opatrenia. Skôr sme museli veľmi zodpovedne uvažovať o tom, čím si môžeme dovoliť prispieť do života mesta – koľko a akých podujatí vieme podporiť, či vieme podporiť nejaké cesty Klubu dôchodcov na divadelné predstavenie... aj najmenšie položky sme museli dvakrát premyslieť. Napokon sa nám z toho podarilo vykorčuľovať celkom zadarmo. Aj vďaka všetkým našim organizáciám a inštitúciami, ktoré sa k tomu postavili veľmi zodpovedne.

*Postihlo toto náročné obdobie nejaký chod mesta alebo mestského úradu?*

V roku 2023 ani nie. Skôr to bude mať dopad v tomto roku. Škrtili sme viaceré externé dodávané služby, ktoré budú po novom vykonávať naši vlastní zamestnanci. Napríklad upomien-



Foto: FB AA



pokračovanie z titulnej strany

ky neplatičom už nebude doručovať Pošta, ale naši zamestnanci. Prepúšťaniu sme sa vyhnúť dokázali vďaka tomu, že sme prekopali celý systém a zlúčili niektoré miesta, napríklad v škôlkach po učiteľkách odchádzajúcich do dôchodku sme neprijali nové, ale zlúčili sme niektoré triedy.

**Ste členom rady ZMOS. Pokúšali ste sa to nejak riešiť aj touto cestou?**

Neustále tam túto situáciu riešime. Podarilo sa vybojovať nejaké kompenzácie na nárast cien energií, ale systém sa nastavil tak, že málokto z neho vedel čerpať. U nás to boli možno desiatky eur. Vláda napokon prisľúbila obciam pomoc podľa počtu obyvateľov, vyjednávame o veľkosti balíka, ktoré na to vyčlenia.

**Takže veríte, že nová vláda naozaj nejak samosprávam pomôže? Tie už majú nové rozpočty a zatiaľ nijaký konkrétny zásah vlády ohlásenej nebol.**

Čísla nepustia a musia nejakú tie rozdiely vykryť. To nie je len o tom, či vieme ušetriť na reprezentčných nákladoch, že neurobíme mestský ples alebo nebudú veľké koncerty. My máme tisícky kompetencií a služieb, ktoré musíme poskytovať občanom. Ak ich nechceme oklieštiť, štát to musí systematicky vyriešiť, nemôže nás nechať padnúť. Kto by to potom

za nás robil?

**Toto je vaše tretie volebné obdobie. Vaše doterajšie pôsobenie bolo spájané predovšetkým s investičnými projektmi. Bude sa to prejavovať aj tento rok alebo sa chcete zamerať na niečo iné, ako stavebné projekty?**

Ku koncu roka sme mali podané dva miliónové projekty. Jeden z nich, čo bola komplexná rekonštrukcia ZŠ Koháriho aj so športoviskami, nebude napokon aktuálny, lebo nový minister zrušil celú výzvu. Bude sa meniť a my budeme musieť náš projekt prepracovať a podať znova. Lepšie je na tom obnova radnice za 2,5 milióna eur, kde to vyzerá tak, že by sme mohli byť úspešní. Okrem toho pracujeme na témach v rámci Integrovannej územnej stratégie BBSK, kde máme na úrovni kraja tri odobrené projekty – revitalizáciu jazierka v parku, obnovu horného hradu a zateplenie budovy kultúrneho strediska. V súčasnosti čakáme na vyhlásenie vhodných výziev a potom do nich pôjdeme prioritne. V zásuvke máme ďalších 8 až 10 pripravených projektov a budeme „poľovať“ na výzvy. Toto je cesta, keď chceme dať mesto do poriadku. Venujeme sa aj iným témam, napríklad riešime aj mestskú koncepciu športu, aby sme dokázali šport v meste reorganizovať, zaviedli doň systematickosť a zabezpečili jeho udržateľný rozvoj.

**V čom vidíte vaše najväčšie resty, v ktorých by**

**sa mesto malo v tomto roku zlepšiť?**

Samozrejme, človek za tie roky počuje ak kritiku. Počúvali sme ohľadne vandalizmu v parku, potom práve o ohradení parku, ktoré nie každý považoval za dobré riešenie. Niektorí občania chceli rozšíriť tamojší kamerový systém. Osemhektárový pozemok ale kompletne monitorovať nedokážeme. Bojujeme aj s pretrvávajúcimi problémami ohľadne bytovej otázky sociálne slabších obyvateľov mesta, ktorí sú cez svoje spoločenstvá vlastníkov bytov v problémoch. Riešime ich bezpečnosť cez stavebný úrad, robíme protipožiarne kontroly... naše zákony sú však slabo postavené na to, aby sme dokázali viac zasahovať do činnosti takýchto spoločenstiev. Venujeme tomu veľké kapacity, ale táto problematika je veľmi komplikovaná.

**Ako by ste chceli v budúcoročnom rozhovore zhodnotiť rok 2024?**

Chcel by som povedať, že sme udržali celú sieť inštitúcií v meste a tiež úroveň nami poskytovaných služieb. Napríklad sme v predošlom roku kosili šesťkrát, odpad sme stále odvážali od bytoviek dvakrát do týždňa. To už v okolitých obciach a mestách dnes nie je samozrejmosťou. Budem rád, ak budeme pokračovať v rozvoji mesta, ale podarí sa nám udržať systém na dnešnej úrovni.

**Kludia Mikuš Kováčová**

## Samospráva zdvihla niektoré poplatky. Dôvodom majú byť výpadky príjmov v mestskej kase

Rozhodnutia bývalých vlád tvrdo postihli rozpočty samospráv. Ani v roku 2024 sa preto Fiľakovo nevyhlo zvyšovaniu daní a poplatkov. Najviac sa zmeny dotknú dane z nehnuteľnosti, predovšetkým pri väčších podnikateľoch (továrňach), a poplatkov za odvoz komunálneho odpadu.

Ako vysvetlil primátor Attila Agócs, k navýšeniu muselo mesto pristúpiť kvôli významným výpadkom príjmov v mestskej kase. „Legislatívna situácia sa z pohľadu samospráv vyvinula v posledných rokoch veľmi negatívne. Problém spôsobili rozhodnutia Matovičovej vlády o daňovom bonuse, ktorý obral samosprávy aj župy o stámióny eur ročne. Zároveň sme dostali nové povinnosti, ako navýšenie plátov zamestnancov v školstve i samospráve, no štát nám tieto výdavky nepokryl,“ ozrejmil primátor s tým, že v prípade Fiľakova to spôsobilo výpadok príjmov vo výške približne pol milióna eur. „Pre ich aspoň čiastočné vykrytie sme museli pristúpiť k navýšeniu niektorých poplatkov.“

Prvou oblasťou, v ktorej samospráva navýšila poplatky, je zber komunálneho odpadu. Na Slovensku je podľa primátora nastavená legislatíva tak, že poplatky za skládkovanie sa z roka na rok zvyšujú. „Pritom sa zaviedla aj povinnosť zberu kuchynského odpadu a visí nad nami povinnosť mechanicko-biologickej úpravy komunálneho odpadu. To všetko vplyva na výslednú sumu odvozu odpadu.“ Z 39,50 eur na osobu preto mesto zvýšilo poplatky na 46,50 eur ročne, čo podľa primátora stále nepokrýva celkové

náklady mesta.

Druhou oblasťou navýšenia sú dane z nehnuteľností či za užívanie verejného priestranstva. „Okrem už spomínaných faktorov nás zasiahol aj fakt, že sme pri sčítaní obyvateľov klesli pod hranicu 10-tisíc obyvateľov, čo zapríčinilo pokles hodnoty pozemkov pri zdaňovaní,“ vysvetlil primátor. Podotkol, že mesto dlhodobo udržiavalo dane na veľmi nízkej úrovni oproti okolitým mestám. „Teraz sme to nastavili tak, že budeme úrovňou niekde medzi Poltárom a Lučencom, čo korešponduje s našou veľkosťou a početnosťou obyvateľstva.“ Dane sa navýšia v priemere o 30 až 50 percent. Pri rodine, ktorá vlastní byt o rozlohe 70 metrov štvorcových sa navýši z približne 10 eur na 17 eur ročne. Pri rodinnom dome s rozlohou 120 metrov štvorcových to bude navýšenie z 23 na 31 eur. Zvýšenie sa viac do-

tkne podnikateľov v priemyselnej oblasti.

Poplatky sa zdvihli aj v školstve. Pri škôlkach alebo umeleckej škole sa navýšenie pohybuje na úrovni približne 2-3 eur mesačne, výraznejšie však v školských kluboch detí, kde mesto podľa primátora doposiaľ držalo poplatky približne na polovičnej úrovni pod priemerom okolitých miest. „Na náš rozpočet negatívne vplyvajú aj rozhodnutia v školstve. Napríklad, rozhodnutie povinnej predškolskej dochádzky 5-ročných detí, za ktoré však nesmieme zo zákona vyberať poplatky. Zároveň príspevky, ktoré na ne od štátu dostaneme, nesmieme mňať na bežný chod škôlok, napríklad výplaty učiteľiek či energie, iba na hračky či techniku. Keďže z našich škôlkarov tvoria 45 percent 5-ročné deti, je to pre nás obrovský výpadok na bežný chod škôlok,“ uzavrel.

**kmk**

## Návšteva veľvyslancu

V pondelok 15. januára do Fiľakova zavítali veľvyslanec Maďarskej republiky Csaba Balogh a konzul veľvyslanectva pre Banskobystrický kraj József Bárány. Stretli sa s primátorom mesta Attilom Agócsom a viceprimátorom Attilom Visnyaim na mestskom úrade, odkiaľ spoločne zavítali do Maďarského domu na Podhradskej ulici. Spoločne navštívili v Koháryho kúrii aj členov 47. zboru Štefana Koháryho II. zo Zväzu skautov maďarskej národnosti, ktorým sa s finančnou pomocou maďarskej vlády nedávno podarilo



zrekonštruovať fasádu chátrajúcej kúrie.

**kmk**



## Zo zasadnutí mestského zastupiteľstva: MsZ zo 14. decembra

Po oficiálnom otvorení zasadnutia, schválení bodov programu rokovania, volbe návrhovej komisie, zapisovateľa a overovateľov zápisnice, pokračovalo zasadnutie bodom s interpeláciami poslancov. Poslanec Rubint sa opýtal na sfunkčnenie verejného osvetlenia za závorami na Šávolskej ceste, ktoré nefunguje od dokončenia cyklocesty. Tiež požiadal o vyčistenie cesty SNP pri hrade, z ktorého pretŕčajú konáre. Na osvetlenie primátor Agócs reagoval, že sa čaká na dodávateľa energie, aby namontoval elektromer. Nasledoval bod s vyhodnotením zasadnutí jednotlivých komisií pri MsZ, ktoré tradične predniesol viceprimátor Visnyai. Dostupné sú na webstránke mesta. V rámci bodu schválili aj náhradu Miroslava Janšta za Tomáša Deáka ako člena komisie regionálnej politiky, podnikateľskej a cestovného ruchu. Zasadnutie pokračovalo rozsiahlym bodom so správami o výchovno-vzdelávacej činnosti, jej výsledkoch a podmienkach škôl a školských zariadení v školskom roku 2022/2023. Bod predstavil vedúci školského úradu Zoran Ardamica, výsledky jednotlivých škôl predniesli riaditeľia škôl. Materiály sú dostupné na webe mesta.

Po krátkej prestávke pokračovalo zasadnutie schvaľovaním VZN č. 6/2023 o ochrane ovzdušia a o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia. VZN sa prispôbilo novej legislatíve z júla 2023. Vo VZN sa tiež upravili poplatky pre podnikateľov, ktorí znečisťujú ovzdušie. Poplatky sa nemenili posledných 10 rokov. Nové 50-percentné navýšenie sa týka približne 60 miestnych podnikateľov. Následne poslanci schválili VZN č. 7/2023 o nakladaní s komunálnymi odpadmi a s drobnými stavebnými odpadmi na území mesta Filakovo. Zmena na stala najmä v aktualizácii systému zberu kuchynského odpadu. Primátor dodal, že od marca bude musieť vzniknúť kampaň na bezplatné prevzatie kompostérov pre rodinné domy, z ktorých mnoho si ich dodnes neprevzalo.

Poslanci tiež odsúhlasili VZN č.

10/2023, ktorým sa doplnilo a novelizovalo VZN mesta Filakovo č. 11/2016 o podmienkach držania psov na území mesta. Ďalšie schválené VZN č. 9/2023 o výške príspevku na čiastočnú úhradu nákladov v školách a školských zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Filakovo zmenilo VZN č. 1/2023 v dvoch článkoch. Upravili sa v ňom príspevky kvôli neustálemu navyšovaniu energií a nákladov.

Následne preniesol náčelník mestskej polície správu o činnosti polície za III. štvrtrok 2023. Jej činnosť v danom období ovplyvnilo prechodné prerušenie činnosti MOPS. Podrobná správa je uverejnená na webe mesta. Zasadnutie pokračovalo schvaľovaním žiadostí o poskytnutie dotácie z rozpočtu mesta na rok 2024 (zoznam organizácií a ich dotácií sa dočítate na str. 6, pozn. red). Poslanci Visnyai, Nagy a Kerekes, ktorí sú v združeníach zainteresovaní, sa hlasovania o schválení dotácií nezúčastnili. Následne rozhodovali o žiadostiach kultúrnych súborov o zaradenie do zoznamu pôsobiacich s podporou mesta (ich zoznam nájdete na str. 6, pozn. red.).

Ďalším bodom zasadnutie bolo schválenie plánu práce orgánov mesta na I. polrok 2024 a zásad hospodárenia s majetkom mesta Filakovo. Zásady sa prispôbili novele zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí z novembra 2023, ktorá reaguje na potreby aplikatívnej praxe v oblasti hospodárenia s majetkom obcí a prevodov vlastníctva ich majetku. Podrobné zmeny sú uverejnené na webe mesta. Poslanci tiež odsúhlasili VZN č. 8/2023, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 4/2018 o miestnych daniach. VZN sa venuje zvýšeniu poplatkov za užívanie verejného priestranstva (napríklad terasy, prenosné garáže a pod.) V rámci poplatkov za komunálny odpad sa poplatky zvýšili z 39,50 na 46,50 eur ročne, navýšenie tak predstavuje 17,72 %. Uloženie odpadu a zneškodňovanie odpadu sa každoročne zvyšuje, preto k navýšeniu poplatkov musí pristupovať aj mesto. Primátor doplnil, že v súčasnosti prebieha verejné obstarávanie

na zneškodňovanie komunálneho odpadu skládkovaním, predmetom ktorého je cena uloženia odpadu na skládke na rok 2024. V závislosti od víťaznej cenovej ponuky môže byť navrhovaná výška sadzby miestneho poplatku za komunálne odpady znížená alebo rušená. Primátor doplnil, že z tohto navýšenia ani euro nezostane v mestskej kase a všetko pôjde na hospodárenie s odpadom. Doplnil, že mesto vyvíja veľké snahy na znižovanie neplatičov a vymáhanie nedoplatkov, či už exekúciami, prihlasovaním sa do dedičských konaní, zadržaním vodičského preukazu a ďalšou „mravčou prácou“. Množstvo z evidovaných neplatičov zároveň žije v zahraničí a neprodukuje odpad, ale nie sú oficiálne odhlásení. Približne 800 ľudí má trvalý pobyt iba „Mesto Filakovo“, takže sú ťažko dosiahnuteľní a kontrolovateľní. Pravidelne sa však téme mesto venuje a čoraz systematickejšie vymáha nedoplatky. V rámci VZN č. 11/2023 o dani z nehnuteľností zvýšili dane Mesto k tomu pristúpilo kvôli rozhodnutiu bývalej vlády, kvôli ktorému sa výrazne znížil príjem samospráv. Pri fyzických osobách daňové navýšenie nebude príliš výrazné, pri trojizbovom byte sa navýši približne z 10 na 17 eur. Výraznejšie navýšenie sa bude týkať len právnických osôb, predovšetkým tovární. V porovnaní s okolitými mestami je však aj po navýšení poplatkov výrazne nižší. Primátor doplnil, že okrem týchto opatrení sa musí samospráva kvôli opatreniam vlády uskromniť, aj v konaní kultúrnych podujatí a úsporných opatrení na úrade či v príspevkových organizáciách mesta.

Zasadnutie pokračovalo predložením správ hlavnej kontrolórky o svojej kontrolnej činnosti a plán jej kontrolnej činnosti na prvý polrok 2024. Dostupné sú na webe mesta. Poslanci schvaľovali aj úpravu rozpočtu mesta na rok 2023, v ktorom sa riešili rozpočtové požiadavky základných škôl a presuny finančných prostriedkov v príspevkových organizáciách. Úprava sa tiež týkala aj presunov rozpočtovaných prostriedkov v rámci schválené-

ho rozpočtu mesta, pričom sa nemenili celkové príjmy a celkové výdavky mesta (podrobné úkony sú uverejnené na webe mesta).

Dôležitým bodom rokovania bolo schvaľovanie programového rozpočtu mesta na rok 2024 a výhľadovo na roky 2025 a 2026. Samospráva bude v roku 2024 pracovať s rozpočtom s bežnými príjmami aj výdavkami zhodne vo výške 11 388 732 eur. Bežný rozpočet je tak navrhnutý ako vyrovnaný, kapitálový rozpočet ako prebytkový. Celkové výdavky aj príjmy sú vyčíslené na 13 227 272 eur. Svoje stanovisko k nemu vyjadrila aj hlavná kontrolórka mesta, ktorá poslancom odporučila schváliť rozpočet na 2024 a zobrať na vedomie výhľadovo na 2025 a 2026. Primátor dodal, že rozvoj bude, lebo v lete dostane mesto státisícové refundácie z ukončených projektov, ktoré následne použije na rozvojové akcie. V rozpočte zatiaľ zahrnuté nie sú, lebo nevedia vopred vyčíslieť presnú sumu. Dodal, že už podané projekty vyzerajú nádejne, preto sa nám zrejme podarí získať ďalšie externé zdroje. Väčšie problémy bude mať mesto s bežným chodom (kúriť-svietiť, platy...), lebo refundácie nemôžu byť použité na bežný chod mesta. Všetky komisie rozpočet odporučili schváliť bez námietok, poslanci ho jednoducho odsúhlasili.

Nasledoval bod s majetkovoprávnymi záležitosťami mesta. Materiály k jednotlivým častiam bodu sú uverejnené na webe mesta. V rámci aktuálnych záležitostí mesta ohlásili návrat Viktórie Títtonovej z materskej dovolenky do funkcie riaditeľky Hradného múzea. V bode s diskusiou nemali poslanci nijaké pripomienky.

Následne sa primátor poslancom poďakoval za prácu počas celého roka, aby si oddýchli a vychutnali si sviatky v rodinnom kruhu. Poprial príjemné sviatky a rozpustil zasadnutie.

*Zápisnicu, uznesenie, všetky materiály k jednotlivým bodom rokovania, ako aj neskrátený videozáznam, nájdete na stránke [www.filakovo.sk](http://www.filakovo.sk) v časti samospráva – mestské zastupiteľstvo – zasadnutia MZ.*





# Fiľakovo zažilo v roku 2023 svoj najväčší investičný rozmach

So začiatkom nového roka prichádza už tradične bilancovanie predchádzajúceho roka. Ten sa vo Fiľakove niesol v znamení masívneho stavebného rozmachu. Napriek problémom s výpadkami príjmov v mestskej kase na bežný chod samosprávy, sa mestu podarilo získať milióny eur na investičné akcie. Vďaka tomu sa v uplynulom roku v meste preinvestovalo približne 6 miliónov eur, čo predstavuje najvyšší investičný rozmach za dlhé desaťročia.



Popri masívnych investíciách mesta zainvestovali do infraštruktúry vo Fiľakove aj Železnice Slovenskej republiky. Po rozhodnutí o prechodnom odstavení hlavnej železničnej stanice sa po-

čas decembra 2022 a januára 2023 pustili do obnovy schátratej budovy železničnej zastávky. Celková rekonštrukcia zahŕňovala výmenu strechy a výplňových konštrukcií, opravu sociálnych zariadení, vnútorných omietok, malieb stien a stropov, výmenu podláh, opravu elektroinštalácie, vykurovania či fasády celkovo za 410-tisíc eur.



Na začiatku roka sa práce rozbehli aj na štadióne FTC. Vďaka úspešnému projektu tu počas februára a marca pribudli nové

šatne pre hostí i domácich či ošetrovňa. Na projekt získalo mesto 10-tisíc eur od Slovenského futbalového zväzu.



Počas apríla samospráva riešila havarijný stav strechy na paviló-

stavu zainvestovala 40-tisíc eur.



Veľkým úspechom v rámci investícií v minulom roku bola aj rekonštrukcia fasády Koháryho kúrie, ktorú ukončili v máji. Za úspechom stojí 47. zbor Koháry

István zo Zväzu skautov maďarskej národnosti, ktorý má v budove sídlo. Kúriu svojpomocne opravovali takmer 20 rokov. Na odkúpenie zvyšnej časti kúrie, ktorá dovtedy nebola v ich majetku, a tiež obnovu fasády sa im podarilo získať externú dotáciu 114-tisíc eur. Vďaka snahe zboru a vydarenej rekonštrukcii bude kúria zachovaná aj pre ďalšie generácie.



Najväčší stavený „boom“ zažilo mesto počas leta. Od júla sa spustili takmer naraz realizácie viacerých úspešných projektov mesta. Jedným z nich bola komplexná obnova vnútrobloku medzi ulicami Sládkovičova, Železničná a Parková, na ktorú dostalo mesto

dotáciu z IROP vo výške bezmála 494-tisíc eur. Dnes si tak obyvatelia môžu vychutnávať nové detské ihrisko, zrekonštruované spevnené plochy a parkovisko, vyše 1800 m<sup>2</sup> obnovených chodníkov, verejného osvetlenie či zrevitalizovanú zeleň.



V lete sa mesto pustilo aj do výstavby druhej etapy cyklochodníka, ktorá vedie od mestského parku popri priemyselnej zóne. Na tento účel získalo dotáciu od Ministerstva investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR vo výške 187-tisíc eur. Nová časť cyklochodníka v dĺžke 292,30 m je

rozdelená do dvoch pruhov – pre peších a pre cyklistov. Vďaka bezbariérovosti umožňuje bezpečný pohyb aj osobám so zdravotným postihnutím. Okrem nového verejného osvetlenia tu pribudol aj prístrešok s parkovacími miestami pre bicykle a nabíjacími stojanmi pre elektrobicykle.



Stavebný ruch sa ozýval aj z Farskej lúky, kde samospráva rekonštruovala všetky chodníky okolo bytoviek na sídlisku. Na tento účel získala dotáciu z Operačného programu Ľudské zdroje od ministerstva vnútra v hodnote

bezmála 433-tisíc eur. V rámci projektu mesto obnovilo všetky existujúce chodníky medzi bytovkami – hlavné i prepojovacie, spolu so všetkými prístupmi do vchodov – celkovo v dĺžke takmer dvoch kilometrov.





Investícia putovala aj do podhradia, kde sa realizoval projekt rozšírenia vodovodu a kanalizácie v uliciach Jilemnického, Puškino-va a Švermova. Do tej doby časť

z takmer 200 tam žijúcich obyvateľov používala žumpy, časť iba suché toalety. Dažďová voda nebola odvádzaná, preto boli počas dažďov znečisťované aj studne obyvateľov, ktoré boli pre nich dovedy jediným zdrojom pitnej vody. Na tento účel sa mestu podarilo získať dotáciu z operačného programu Ľudské zdroje vo výške približne 331-tisíc eur.



Počas augustových Dní mesta slávnostne odovzdali do užívania nový vstup do mestského parku, spolu s jeho celkovým oplotením. Replika historickej brány a zrekonštruovaný verejný priestor pred ňou dnes ponúkajú návštevníkom zážitok z estetickjšieho vstupu, kým od

ohradenia parku si mesto sľubuje zvýšenie bezpečnosti, ochranu majetku i úsporu energií. Nová časť oplotenia má dĺžku 1,4 kilometra a park sa na noc zamyká. Celkové výdavky na projekt dosiahli 230-tisíc eur, ktoré samospráva zafinancovala z vlastného rozpočtu.



Azda najdôležitejšou strategickou investíciou bola revitalizácia časti priemyselnej zóny, na ktorej mesto pracovalo posledných šesť rokov. Samospráva 20. októbra slávnostne odovzdala dokončenú výrobnú halu s administratívnou budovou a infraštruktúrou. Celková hodnota investície bola vyčíslená na približne 4,05 milióna

eur. Samospráve sa na ňu na podarilo získať z Európskeho fondu regionálneho rozvoja a štátneho rozpočtu SR celkovo približne 3,5 milióna eur, 400-tisíc eur prispela ako investor banskobystrická župa. V súčasnosti prebiehajú kolaudačné procesy a príprava na získanie investora, ktorý by v meste vytvoril nové pracovné miesta.



Okrem veľkých investícií v uplynulom roku nechýbalo ani tradičné asfaltovanie ciest a spevnených plôch. Rekonštrukcia miestnych komunikácií sa začala v prvé októbrevé dni na Kalajovej ulici. Cesta dostala kompletne nový asfaltový povrch na ploche 3390 m<sup>2</sup>. Veľkou zmenou prešiel v októbri aj priestor pred gymnáziom na Námestí padlých hrdinov. Prepojovacia cesta



Na konci jesene mesto začalo aj s rekonštrukciou športovísk v parku za gymnáziom. Získalo na to dotáciu od Ministerstva investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR vo výške takmer 163-tisíc eur. Projekt samospráva vypracovala tak, aby bol areál využiteľný pre viace-

na námestí bola dlhodobo vo veľmi zlom technickom stave. Čadičové kocky preto nahradili asfaltovým povrchom, upravil sa aj spôsob dopravy na križovatke. Vybudoval sa nový ostrovček na organizáciu odbočovania a vznikol nový chodník pre chodcov, ktorý od frekventovanej vozovky oddeľuje zelený pás. Do oboch lokalít mesto zainvestovalo spolu približne 141-tisíc eur.

ro športov. Okrem komplexne zrekonštruovaného asfaltového povrchu najväčšieho ihriska pribudli za novými bránami oceľové konštrukcie s ochrannou sieťou, basketbalové konštrukcie, hádzanárske brány i tenisové stĺpiky. Na plochu za multifunkčným ihriskom pribudlo niekoľko betónových prvkov určených pre skateboard. Nechýba ani nový mobiliár či sadové a terénne úpravy. Projekt musel byť hotový do konca roka 2023. Zrekonštruované športoviská si tak verejnosť naplno vychutná až od jari za priaznivejšieho počasia.

## Zo zasadnutí mestského zastupiteľstva MsZ z 15. januára

Po oficiálnom otvorení zasadnutia primátor zúčastneným zaprial úspešný nový rok. Nasledovalo schválenie bodov programu rokovania, voľba návrhovej komisie, zapisovateľa a overovateľov zápisnice. Zasadnutie pokračovalo hlavným bodom zvolaného rokovania, ktorým bol návrh na predĺženie splatnosti preklenovacieho investičného úveru z VÚB banky, ktorý si mesto vzalo za účelom financovania projektu vybudovania výrobnéj haly s infraštruktúrou (brownfield) vo výške 1 950 000 eur. Mestu ostáva splatiť približne milión eur, ktoré bude financovať zo schválenej dotácie. Pôvodný dátum konečnej splatnosti úveru bol bankou v čase uzavretia zmluvy stanovený na 31.1.2024. Podľa

aktuálneho vývoja však refundáciu (schválenú dotáciu vyše 1,6 milióna eur) dostane mesto až po tomto dátume. Preto vedenie mesta navrhlo predĺžiť splatnosť preklenovacieho úveru do konca júna 2024, s možnosťou skoršieho splatenia v prípade rýchlejšieho obdržania refundácie projektu. Poslanci návrh schválili.

Ako dovetok primátor podrobnejšie informoval, v akom štádiu sú kolaudačné procesy k projektu a o časovom rámci hľadania potenciálneho investora. Následne sa prítomným poďakoval za čas a rozpustil zasadnutie.

*Zápisnicu, uznesenie, všetky materiály k jednotlivým bodom rokovania, ako aj neskrátený videozáznam, nájdete na stránke [www.filakovo.sk](http://www.filakovo.sk) v časti samospráva – mestské zastupiteľstvo – zasadnutia MZ.*

Dvojstranu pripravila: Klaudia Mikuš Kováčsová





## Dotácie z rozpočtu mesta na rok 2024

Počas decembrového zasadnutia mestského zastupiteľstva schválili poslanci pre občianske združenia dotácie z rozpočtu mesta nad 700 eur. Dotácie s hodnotou nižšou ako 700 eur už predtým, v rámci svojich kompetencií, schválili mestská rada a primátor.

**Dotácie v kompetencii primátora** (žiadosti do 350 eur):

- MO Jednoty dôchodcov Filakovo 350 €

**Dotácie z rozpočtu mesta v kompetencii mestskej rady** (žiadosti od 351 do 700 eur):

- |  |                      |
|--|----------------------|
| • OZ Slobodný cval-Szabad Vágta PT 400 € | • OZ KULTIKON 600 €  |
| • Spoločnosť Pro Futuro 600 €            | • OZ Kultfeszt 400 € |
|  | • OZ IN-NOVA 600 €   |

**Dotácie z rozpočtu mesta v kompetencii mestského zastupiteľstva** (žiadosti od 701 do 120 000 eur):

- |                                |  |
|--------------------------------|--|
| • OZ MADOM 1800 €              | • OZ FTC Filakovo 120 000 €  |
| • OZ Hudba bez hraníc 600 €    | • OZ Športový klub NOVOHRAD 600 €  |
| • OZ e-Talentum 800 €          | • Szlovákiai Magyar Cserkészszövetség - Zväz skautov maďarskej národnosti 1000 € |
| • ZO Csemadok 2300 €           | • Filleck Knights 300 €  |
| • MINORITA ZA VŠETKÝCH 600 €   |  |
| • Iuvenis Neogradiensis 5000 € |  |

**Kultúrne súbory pôsobiace s podporou mesta** (z rozpočtu MsKS):

- |                         |                                  |
|-------------------------|----------------------------------|
| • ŽSZ Melódia 2715€     | • FS a DFS Jánošík 1950€         |
| • MSZ Pro Kultúra 2715€ | • DFS Malá Rakonca 1885€         |
| • DS Zsákszínház 1300€  | • Spevácka skupina Foncsik 1300€ |

kmk

## Filakovskí skauti sa stali laureátmi ocenenia Srdce na dlani

Laureátom ceny Srdce na dlani 2023 v Banskobystrickom kraji sa stal filakovský skautský zbor. Ocenenie získali za rekonštrukciu Koháryho kúrie. Celostátne udeľovanie cien sa bude konať v marci.

Srdce na dlani je ocenením pre výnimočných dobrovoľníkov a dobrovoľníčky, jednotlivcov aj kolektívov, ktorí vykonávajú aktivity v prospech iných v rôznych oblastiach spoločenského života. S tradíciou oceňovania sa na Slovensku začalo už pred takmer dvadsiatimi rokmi. „Poslaním a zmyslom ocenenia je vyjadriť osobitnú vďaku tým, ktorí si vo svojom voľnom čase nájdu miesto na pomoc iným a všade tam, kde je to jednoducho potrebné. Nominácie prijímalo už po sedemnásty raz aj naše Centrum dobrovoľníctva, ktoré je organizátorom oceňovania v Banskobystrickom kraji,“ uvádza na webovej stránke centra Silvia Cochová, riaditeľka Centra dobrovoľníctva n.o.. V roku 2023 prijali krajské dobrovoľnícke centrá rekordných 346 platných nominácií, z toho 37 platných nominácií a 13 odovzdaných ocenení bolo v Banskobystrickom kraji.

Oceňovania dobrovoľníkov a dobrovoľníckych projektov v krajských centrách prebehli počas novembra a decembra 2023. Slávnostné odovzdávanie ocenení sa v našom kraji konalo 8. decembra v Divadle Jozefa Gregora Tajovského vo Zvolene. V kategórii Dobrovoľnícka rodina/skupina sa laureátom Srdca na dlani 2023 v Banskobystrickom kraji stal 47. skautský zbor Štefana Koháryho z Filakova. Ocenenie získali za ich dlhoročnú prácu na obnove Koháryho kúrie a ich neoblomné odhodlanie zachrániť túto pamiatku, ktorá je sídlom ich zboru. O ich takmer dvadsaťročnom úsilí sme vás podrobne informovali v našom článku vo februárovom čísle Filakovských zvestí (v roku 2023). Článok je stále dostupný na [www.filakovo.sk](http://www.filakovo.sk).

Národné oceňovanie Srdce na dlani 2023 sa uskutoční 13. marca v Bratislave.

Iveta Cíferová



## Od januára platí nový systém prímestskej autobusovej dopravy

Od nového roka sa v Banskobystrickom kraji cestuje po novom. Do platnosti vstúpil Integrovaný dopravný systém BBSK (IDS BBSK), v rámci ktorého majú cestujúci možnosť využiť zvýhodnené formy cestovných lístkov. V zakúpenej relácii bude mať cestujúci možnosť ľubovoľného nástupu a výstupu, čo má zmodernizovať a sprehľadniť prímestskú autobusovú dopravu.

Pre pravidelných cestujúcich sa vytvárajú nové možnosti cestovania vo forme kupovania si **predplatných cestovných lístkov**. Tie prinesú časovú, aj finančnú úsporu a odbremenia od častého nákupu jednorazových lístkov. Predplatný cestovný lístok si cestujúci budú môcť zakupovať v **e-shope IDS BBSK**, alebo s pomocou na zákaznických centrách (v našom okrese na autobusovej stanici v *Lučenci, pozn. aut.*) na svoju aktuálnu dopravnú, prípadne platobnú kartu po tom, ako si ju zaregistrujú v **e-shope** IDS BBSK. Tu si taktiež cestujúci budú môcť **dobíť kredit** – po novom sa nebude dať dobíjať v autobuse.

Ak by niekomu na cestovanie nevyhovovala žiadna zo súčasných kariet, tak bude mať



Foto: BBSK

možnosť si stiahnuť do mobilu z e-shopu IDS BBSK **virtuálnu IDS kartu**, ktorá bude fungovať formou QR kódu – QR kód potom iba priložíte u vodiča v odbavovacom zariadení a má rovnaké možnosti ako fyzické dopravné karty.

Nepravidelní cestujúci majú naďalej možnosť si zakúpiť jednorazový lístok priamo u vodiča a to v hotovosti, alebo novinka – **platobnou kartou**. Pri platbe platobnou kartou budú cestovať **so zľavou 10% zo základného cestovného**.

Ďalšia novinka sa týka seniorov – **seniori, ktorí majú viac ako 70 rokov za cestovanie od 1.1.2024 už nebudú platiť**. Stačí sa iba preukázať Dokladom totožnosti u vodiča v autobuse a na bezplatné cestovanie už nebudú nič iné potrebovať.

kmk, zdroj: Ivana Krkošková  
(IDS BBSK)

## Za psy na reťazi hrozí od nového roka pokuta!

Od 1. januára 2024 je zakázané držať psy na reťazi, a to bez ohľadu na ich vek. Zákon sa tým na všetky psy rozšíril zo psov narodených po 1. januári 2022, ktoré bolo zakázané uväzovať posledné dva roky. Informovala o tom Sloboda zvierat.

Zákon o zákaze držania psov na reťazi prijala vláda ešte v roku 2021. Do januára 2024 mali majitelia starších psov čas pripraviť vhodné podmienky pre chov psov bez reťazí, a to na zabezpečenom ohradenom pozemku. Uviazať psa je povolené už iba na krátku dobu pod dohľadom počas čistenia chovného priestoru (koterca, výbehu...), kŕmenia alebo ošetrovania psa. Výnimka na držanie psov na reťazi platí iba pri služobných psoch (v službe polície, armády, colníkov či justičnej stráže) a psoch určených na osobitné účely (záchrannárske, pastierske,

poľovnícke, v horskej službe alebo SBS). Aj ich uväzovanie je však obmedzené iba na čas výcviku, stráženia či pracovnej činnosti, na ktorú je pes určený.

Na reťazi je po novom možné chovať iba nebezpečného psa, ktorý v minulosti niekoho poranil či pohrýzol. Ani v tomto prípade to však neplatí pre gravidnú alebo dojčiacu fenku, chorého psa alebo šteňa do 6 mesiacov.

Za porušenie zákazu hrozí fyzickým osobám pokuta do 300 eur, v prípade právnických osôb a fyzických osôb – podnikateľov od 400 až do 3 500 eur. Kontrolovať dodržiavanie legislatívy a zabezpečovať nápravu majú Regionálne veterinárne a potravinové správy (RVPS), ktorým môže verejnosť nahlasovať podnety aj online. Viac na [www.svps.sk](http://www.svps.sk) – Podávanie podnetov.

kmk



# Gameday

## PRÍD SA S NAMI ZAHRAŤ

**Môžete sa tešiť na:**

- Možnosť zahrať sa na retro, ale aj na nových herných konzolách vrátane PlayStation 5, Xbox series X a Nintendo switch počas celého dňa
- Hranie zaujímavých stolových hier
- Fotenie sa s cosplayermi a ikonickými filmovými zbraňami (Star wars, Pán prsteňov a Harry Potter)
- Predaj rôznych spoločenských hier a kartičiek ako Pokémon, Magic the gathering, Flesh and blood zaistí obchod Tulnar
- Predaj zaujímavých dobrôt z celého sveta vám prináša obchod Candy shop
- 13:00 vyhlásenie víťazov výtvarnej súťaže „Môj hrdina“
- 15:00 prednáška o histórii anime

**MIESTO A ČAS KONANIA**

**MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO VO FILAKOVE**

**24.2.2024**  
**10:00 - 19:00**

**DOBROVOĽNÉ VSTUPNÉ**

ORGANIZÁTOR: TRIUMVIRÁT  
 SPOLUORGANIZÁTOR: MsKS Filakovo, VMK Filák  
 PARTNERI: Candy Shop, TULNAR

Klub zberateľov Triumvirát pozýva všetkých priaznivcov videohier a fanúšikov spoločenských a kartových hier na prvý Gameday vo Filakove.

Konať sa bude v mestskom kultúrnom stredisku v sobotu 24. 2. 2024 v čase od 10:00 do 19:00.

Prečo by ste mali prísť? Počas celého dňa si budete môcť zahrať videohry na moderných, ale aj retro konzolách, môžete si vyskúšať

zaujímavé spoločenské hry, fotiť sa s miestnymi cosplayermi alebo sa dozvedieť množstvo zaujímavostí z histórie anime.

Obchod Candy shop ponúkne návštevníkom netradičné sladkosti a nápoje z celého sveta a obchod Tulnar okrem ukážky spoločenských hier ponúka aj možnosť si tieto hry zakúpiť, ale nájdete u nich aj veľký výber zberateľských kartičiek.

MsKS

## Vianočná láska v krabici

Vianoce sú tie najkrajšie sviatky roka, aj keď nie pre každého z nás. Sú rodiny, ktoré ich ťažko prežívajú, pretože žijú v sociálne slabších podmienkach. V decembri sme prišli s nápadom vytvoriť krajšie sviatky pre takéto deti. S pomocou OZ Pro Gaudio, kolektívu MŠ - Óvoda Daxnerova a tiež dobrosrdečných rodičov našich detí sa nám podarilo zrealizovať projekt „Vianočná láska v krabici“. Vybieralo sa množstvo sladkostí, oblečenia a hračiek. Odovzdávanie prebiehalo vo vianočnej atmosfére v priesto-

roch našej MŠ. Touto cestou sa chceme poďakovať za pomoc všetkým rodičom, učiteľkám MŠ a sociálnemu pracovníkovi mesta pri organizácii zbierky. Veríme, že sa nám vďaka tomuto projektu podarilo vyčariť deťom úsmev na tvári a do budúcnosti si prajeme, aby sa stal našou tradíciou.



Vivien Bónová

# HISTORKY OD SUSEDOV

VESELÁ KOMÉDIA S PESNIČKAMI, INŠPIROVANÁ ÚSPESNÝM SERIÁLOM SUSEDIA

NEČAKANÉ PREKVAPENIA VÁS MÔŽU POSTIHNÚŤ...

**V KUCHYNI**

**V DIELNI**

ÚČINKUJÚ  
 ANDY KRAUS AKO LÁSLO  
 VIKI RÁKOVÁ AKO ILDIKÓ  
 HUDBA MIRKA MIŠKECHOVÁ

**V SPÁLNI**

DOM KULTÚRY FILAKOVO  
 LASLO.SK Zoznam.sk predpredaj.sk

**18.03. 2024**

## Významné podujatia vo Filakove vo februári 2024

03. 02.	<b>Ples spoločnosti „Banyatársulat“</b> Miesto: Mestské kultúrne stredisko Organizátor: Banyatársulat Filakovo	19:00
09. 02.	<b>XXIII. Medzinárodný fotosalón maďarských fotografov</b> – putovná výstava Svetového združenia maďarských fotografov Miesto: Mestské vlastivedné múzeum – galéria Organizátor: Hradné múzeum vo Filakove a Svetové združenie maďarských fotografov	17:00
10. 02.	<b>Tradičný maďarský ples</b> Miesto: Mestské kultúrne stredisko Organizátor: ZO Csemadok Filakovo	19:00
16. 02.	<b>Zvuková terapia tibetskými a krištáľovými misami</b> Miesto: Mestská knižnica vo Filakove Organizátor: Hradné múzeum vo Filakove	16:30
22. 02.	<b>Predstavenie novej knihy rozprávok, poviedok a príbehov Zoltána Szásziho s názvom „13“</b> Besedu v maďarskom jazyku vedie Zorán Ardamica Miesto: Mestská knižnica vo Filakove Organizátor: Hradné múzeum vo Filakove	16:30
24. 02.	<b>Gameday</b> <b>Príď sa s nami zahrať!</b> Miesto: Mestské kultúrne stredisko Organizátor: Klub zberateľov Triumvirát Spoluorganizátor: Mestské kultúrne stredisko	10:00 – 19:00
01. 03.	<b>Od covidového rúška po cenový strop</b> <b>Aranyosi Péter</b> – stand up comedy v maďarskom jazyku Miesto: Mestské kultúrne stredisko Organizátor: Authentica – Kultúra bez hraníc Spoluorganizátor: Mestské kultúrne stredisko	19:00

\*organizátori si vyhradujú právo na zmenu programu





## Udalosti a aktivity Hradného múzea vo Filakove v roku 2023

O činnosti, podujatiach a udalostiach inštitúcie je široká verejnosť priebežne informovaná na facebookovej a domovskej stránke HMF. V tomto čísle Vám už tradične prinášame činnosti našich oddelení za vlaňajší rok v súhrne. V Mestskej knižnici sa podarilo zrealizovať niekoľko čitateľských podujatí. Už vo februári mali záujemcovia možnosť si vypočuť zaujímavú rozpravu františkánskeho mnícha Vavrinca Vadkertiho o jeho misii v Maroku. Koncom marca a začiatkom apríla sa konalo už známe podujatie – Noc s Andersenom, a koncom mesiaca sa uskutočnila beseda so spisovateľom Tomášom Tinkerom Šoltésom. V máji sa v spolupráci s MsKS zrealizovalo premietanie filmu o filakovskej smaltovni, spojené s besedou s autormi produkcie. V júni boli hosťami knižnice spisovatelia János Zolcer a humanitárny pracovník Anton Frič, a v októbri predstavil svoju novú knihu venovanú histórii skautingu v Rimavskej Sobote Ľudovít Gaál. Do knižnice opäť pribudli aj nové výtlačky z troch projektov. Z projektu, ktorý z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia (FPU), podaného v predošlom roku a zameraného na detskú krásnu a náučnú literatúru, sa nakúpilo 191 ks publikácií. Z ďalšieho projektu FPU za rok 2023 sa do konca roka preinvestovalo 1 384,67 eur, čím pribudlo 100 ks nových výtlačkov určených pre dospelých čitateľov. Z projektu, ktorý bol realizovaný s finančnou podporou Fondu na podporu kultúry národnostných menšín (KULTMINOR), sa obstaralo 222 ks tematicky rozličných kníh v maďarskom jazyku, v hodnote 2 314,28 eur.

V Mestskom vlastivednom múzeu sa rok začínal opravou navlhnutých stien vo výstavných priestoroch galérie. Prvou tohoročnou výstavou, ktorej vernisáž bola v marci už vo vynovenej galérii, bola výstava diel XXII. Medzinárodného fotosalónu maďarských fotografov. Počas Noci múzeí a galérií si tu návštevníci mohli pozrieť výstavu špeciálnych „dvojobrazov“ prešovského maliara a grafika Kamila Juraška vytvorené pomocou fosforeskujúcich

cich farieb. Júnová výstava Lesníckeho a drevárskeho múzea vo Zvolene očarila svojimi hračkami deti všetkých vekových kategórií. V auguste sa otvorila jubilejná výstava akademického maliara Alfréda Balázsa, a koniec roka zavŕšila výstava holandskej fotografky Jutky Rona. Do múzea v roku 2023 zavítalo 1.396 návštevníkov.

Turistická sezóna na hrade bola zahájená 15. marca. Do konca sezóny navštívilo hrad celkovo 27.739 návštevníkov, z toho podiel zahraničných turistov predstavoval 54 %. Podarilo sa zrealizovať aj tradičné podujatia, akými sú Noc múzeí a galérií či Filakovské hradné hry, ktorých XXIII. ročník sa s finančnou podporou BBSK a KULTMINOR uskutočnil v septembri. Na piatom podlaží Bebekovej veže sa otvorili dve dočasné výstavy. Na prvej z nich mohli návštevníci vidieť plagáty a ich ilustrácie, ktoré sa v novodobej histórii používali na reklamné, mienkotvorné, protivojnové, ale aj propagandistické účely. Po nej nasledovala vernisáž výstavy, ktorá bola súčasťou reťazca výstav k 200. výročiu narodenia básnika Sándora Petőfiho, a trvala až do konca sezóny. Zamestnanci múzea sa aj v tomto roku zúčastnili Festivalu múzeí, ktorý sa konal v Košiciach. Veľkou poctou pre inštitúciu bolo získanie ocenenia „Zlatý špendlík“, keďže podľa štatistiky Google sa náš hrad na základe hodnotenia návštevníkov stal top hradom v Banskobystrickom kraji.

Z finančných prostriedkov získaných z FPU v roku 2022 sa v roku 2023 dokončilo zreštarovanie lavice s prelamovaným operadlom. V rámci akvizickej činnosti sa podali dva projekty do FPU na rozšírenie zbierkového fondu, obidva boli úspešné a zabezpečili financie vo výške 4 827 eur. Boli zamerané na zaobstaranie niekdajších výrobkov filakovských závodov, ako aj získanie a zachovanie úžitkových a dekoračných predmetov vyrábaných v sklárni Katarínska Huta prevažne v 19. a začiatkom 20. storočia.

Vedecko-výskumná činnosť bola v uplynulom roku zamera-



na najmä na archeologické práce. Prvý výskum roka predstavoval dokončenie a uzavretie predstihového výskumu na hrade Šomoška. Ďalší, zahájený v marci, bol realizovaný v Kováčovciach, a bol iniciovaný náhodným nálezom depotu novovekých zbraní. V apríli sa realizoval záchranný výskum v exteriéri Reformovaného kostola v Žipe, počas ktorého sa zdokumentovali dva hroby, čím sa získali primárne dôkazy o existencii príkostonného cintorína. V letných mesiacoch prebehli dva záchranné archeologické výskumy: pri stavbe rodinného domu v blízkosti hradu Divín, a pri osadení informačných tabúl a výstavbe prístrešku vo dvore Maďarského spoločenského domu pod Filakovským hradom. Výskumy boli ukončené v oboch prípadoch bez zaujímavejších archeologických nálezov. Posledný výskum, uzavretý v novembri, prebiehal v interiéri rímskokatolíckeho kostola v Holiši. Zachytila sa tu architektúra z rôznych stavebných fáz kostola, a z hmotných nálezov treba vyzdvihnúť vzácny poklad (depot) 139 ks zlatých a strieborných mincí pochádzajúcich zo 16. storočia.

V roku 2023 sme sa venovali aj prednáškovej činnosti. V apríli sa uskutočnila vernisáž výstavy „Filakovskí rómski muzikanti a kapely“ na katedre romológie a pedagogiky na Pécskej univerzite (Pécsi Tudományegyetem), v rámci ktorej odznela prednáška k danej téme. Pracovník HMF Ilés Gábor v súvislosti s výstavou venovanou Sándorovi Petőfimu zrealizoval dve prednášky, a to vo Vyšehrade a v Gemersko-malohontskom múzeu v Rimavskej Sobote. Koncom roka odborná komisia na tvorbu zbierok od-

súhlasila nadobudnutie zaujímavých a cenných predmetov, a to hlavne z odboru archeológie – z výskumov realizovaných v roku 2020, a ďalších významných predmetov, na akvizíciu ktorých inštitúcia plánuje podať projekty v nasledujúcich rokoch. V neposlednom rade sa schválilo aj nadobudnutie už spomínaných zlatých a strieborných mincí z Holiše, medzi ktorými sú unikátne kusy, v rámci nich aj minca, ktorá je vôbec prvým známym nálezom svojho druhu. V októbri sa pod záštitou mesta usporiadala brigáda na skrášlenie hradu. Približne 50 dobrovoľníkov – zamestnancov Mestského úradu, VPS, Hradného múzea, dobrovoľných hasičov, mestských policajtov, členov združenia Oppidum i mladých skautov – odstránilo z hradných múrov množstvo náletovej dreveniny, kriakov a buriny.

Pracovníci NTIC, ako ďalšieho oddelenia HMF, sa okrem poskytovania informácií návštevníkom a predaja suvenírov venovali prekladu a písaniu článkov do Filakovských zvestí, tvorbe propagačných materiálov, aktualizácii webovej stránky a databáz služieb CR, a absolvovali niekoľko online školení zameraných na cestovný ruch. Zapájali sa do prípravy podujatí a výstav organizovaných našou inštitúciou, zabezpečovali ich propagáciu, a začiatkom roka reprezentovali naše mesto na veľtrhu CR „Utazás Budapest“.

Aj na rok 2024 sú pripravené zaujímavé výstavy a programy, na ktoré s priáním pevného zdravia, úspechov a hodnotných zážitkov každého srdečne očakávajú pracovníci Hradného múzea!

**Valéria Budaiová**



## Záver roka v našej škole



V novembri sa naši žiaci zo ZŠ Školská už tradične zúčastňujú informatickej online súťaže iBOBOR. Na riešenie zaujímavých a logických úloh sa pripravujú počas hodín informatiky. Úspešnými riešiteľmi 17. ročníka tejto celoslovenskej súťaže sa stali z radov mladších žiakov Liana Szilárdiová z 3. A a Alex Benčík z 2. A triedy, obom srdečne gratulujeme!

Mikuláš neobišiel našu školičku ani tento rok, 6. decembra navštívil našich žiakov aj so svojimi pomocníkmi - škriatkom, anjelikmi, ale aj čertíkmi. Deti im zaspievali pesničky, zarecitovali básničky a napokon dostali sladkú odmenu. Naše milé kuchárky nás ešte potešili zdravým mikulášskym balíčkom k obedu. 12. decembra sa šikovní mladší žiaci zúčastnili matematickej súťaže Pytagoriáda a darilo sa najmä tretiakom! S najvyšším počtom bodov zvíťazil v kategórii P3 Levente Béla Gáspár, ďalšími úspešnými riešiteľmi sa stali Liana Szilárdiová, Barbora Lukáčová, Róbert Viktor, Alan Slovák a Daniela Tóthová. Žiakom aj ich učiteľke Kristíne Borbásovej srdečne gratulujeme a želáme ešte veľa úspechov!

Žiaci 4. B pod vedením Kataríny Snopkovej navštívili zariadenie pre seniorov Nezábudka, v ktorom klienti tiež netrpezlivo očakávali príchod najkrajších sviatkov v roku. Ludovými zvykmi, tradíciami a tancom obohatili ich predvianočné dni. Šťastie, zdravie, pokoj svätý... prišli zavinšovať štvrtáci aj do materských škôl na Daxnerovej a Štúrovej ulici, kde sa predstavili s vianočnou scénkou. Na husliach ich doprevádzal učiteľ Adrián Balog, na akordeóne talentovaný deviatak Dominik Nagy. Škôlkari si potom spolu s nimi veselo zatancovali.

Všetky triedy so svojimi triednymi učiteľkami v decembri usilovne nacvičovali tanečné či spevácke čísla na Vianočnú akadémiu, ktorá sa uskutočnila opäť v MsKS, a to 19. decembra predpoludním pre školu a 20. decembra popoludní pre rodičov a verejnosť. Za pekné fotografie z podujatia, ktoré nájdete na našej FB alebo webovej stránke, ďakujeme Erikovi Urbančokovi (Urban-Photo).

O ďalších aktivitách, súťažiach a exkurziách sa dočítate na našej internetovej stránke. Prajeme našim žiakom, ich rodinám a všetkým čitateľom šťastný nový rok 2024!

Diana Szabová

## Škola plná života



S rokom 2023 sme sa v ZŠ na Farskej lúke slúčili krásnym programom v rámci školských vianočných trhov. Sviatočnosť chvíle vytvárali tanečné, spevácke a hudobné vystúpenia našich žiakov, ktorých prišli povzbudiť ich rodičia i starí rodičia. Ich hojná účasť nás potešila, sme radi, že sme v priateľskej atmosfére strávili príjemné popoludnie. Nechýbala pestrá ponuka krásnych výrobkov, chutné pohostenie a slávnostná nálada. Ďakujeme všetkým - žiakom, kolegom i tvorivým rodičom a priateľom našej školy za podporu a pomoc.

Rok 2024 sme začali v našej škole s veľkým nasadením, veď po zimných prázdninách nás čaká mnoho práce. Veľkou výzvou je okrem tradičnej prípravy na recitačné súťaže Šalian-sky Maľko či Hviezdoslavov Kubín aj príprava na predmetové olympiády, kde sa na okresné kolá chystajú naši víťazi školských kôl.

V predmete anglický jazyk nás v Lučenci reprezentujú Liliana Sznidová, Ksenia Kavelina a v Banskej Bystrici Simona Bystrianska, najúspešnejší riešitelia matematických súťaží Stanislav Žolka, Filip Nociar a Lara Danyiová si zmerajú svoje sily v rámci okresu na Pytagoriáde a Matematickej olympiáde. Všetkým súťažiacim držíme palce a prajeme veľa úspechov.

Ďakujeme našim pedagógom za odbornú prípravu žiakov v rámci vyučovania i formou záujmových krúžkov, naša škola ponúka všetkým záujemcom kvalitné vzdelanie a podporu talentov. Zároveň sme veľmi radi, že spoločne s rodičmi tvoríme podujatia, na ktorých sa môže tvorivosť a šikovnosť našej školskej komunity naplno rozvinúť. V spolupráci s rodičmi našich žiakov a podporovateľmi školy organizujeme každoročne niekoľko tematických školských akcií, či už sú to jesenné tvorivé dielne, oslava zimných sviatkov alebo blížiacie sa karnevalové obdobie.

Veríme, že aj tohtoročný karneval, ktorý sa uskutoční v piatok 16. 2. v priestoroch našej školy priláka svojou bohatou ponukou všetkých žiakov a ich rodičov. Tešíme sa na ďalšie stretnutia.

Zuzana Sznidová

## Vitaj v našej škôlke, milý Mikuláš



Ako každý rok, december sa opäť niesol v našej škôlke na MŠ Štúrova v mikulášsko - vianočnej atmosfére.

Mesiac bol bohatý na rôzne akcie - príchod Mikulášov, rôzne vystúpenia, scénky, divadelné vystúpenie „Snehulienka“ a mnoho ďalších. Začiatkom decembra nás prišiel do škôlky navštíviť Mikuláš na motorke, zavítali k nám motorkári z klubu „Filleck Knights“. Deti ich vítali básňami a piesňami. Usporiadali mikulášsku zbierku pre deti, ktorej súčasťou boli sladké balíčky a krabice plyšákov. Túto zbierku zorganizovali za pomoci firmy ADIENT.

Tradične 6. decembra prišiel pozrieť deti náš Mikuláš. Deti si preňho prichystali s učiteľkami krátke vystúpenia. Súčasťou boli básne, piesne a nechýbali ani výtvarné výtvyry detí. Naši škôlkari si na 10. decembra pripravili vystúpenia pri príležitosti mikulášskeho večierku pre klub dôchodcov.

Základné školy si tiež pre nás pripravili pestré a zaujímavé vianočné vystúpenia. Ďakujeme ZŠ Farská Lúka a ZŠ Školská za návštevu. Ako minulý rok, aj tento sa naša materská škola zapojila do výzvy „Koľko lásky sa zmestí do krabice od topánok“. Naše deti odovzdali krabice do domova dôchodcov Nezábudka. Pri odovzdávaní nechýbali ani vystúpenia vybraných tried.

V polovici decembra nás navštívila Katarína Macsová z OZ Pre kultúru z Gemera a mimo Gemera s rozprávkou „Snehulienka“. Rozprávkové vystúpenie bolo interaktívne a pre deti zábavné a pútavé.

Naša materská škola sa 15. decembra zúčastnila vianočných mestských trhov, kde si učiteľky s deťmi pripravili krátke vystúpenia pre rodičov a občanov mesta. Nechýbal ani stánok, kde bola možnosť zakúpenia výrobkov a vianočného punču od MŠ Štúrova.

V projekte „Čítame pre radosť“ sa nám podarilo vyhrať sumu 1000 euro. Suma bude využitá na zakúpenie kníh pre deti a tvorbu knižných centier v triedach.

Michala Balážová





## Turnaj o pohár Patrika Le Gianga

V telocvični ZŠ na Farskej lúke sa 11. januára uskutočnil oblúbený futbalový turnaj pre žiakov druhého stupňa filakovských základných škôl. Oficiálne štvrtý ročník (prvý bol nultý), no už po piatykrát bojovali štyri družstvá o putovný pohár turnaja, ktorý nesie pomenovanie po bývalom žiakovi školy. Patrik Le Giang je mladý futbalista – brankár, ktorý hral už na mnohých miestach Slovenska i Čiech – najznámejšie pôsobiská boli Žilina, Michalovce, Pohronie a tiež Bohemians Praha či Karviná – je vďaka svojim vietnamským koreňom, po otcovi, aktuálne brankárom futbalového klubu v Hočiminovom meste, preto sa tohtoročného turnaja nemohol osobne zúčastniť.

Svojej škole a súťažiacim družstvám však poslal facebookový video odkaz s povzbudením a presvedčením, že ďalšieho turnaja sa opäť zúčastní. Turnaj od počiatku nesie nielen jeho meno, ale Patrik sa vždy postará aj o ceny, ani teraz nechýbali víťazné poháre. Poďakovanie patrí OZ Kvapky rosy pri ZŠ Farská lúka, ktoré zakúpilo vecné ceny pre najlepších, pre najlepšieho strelca, brankára a najlepšieho hráča.

Každý zápas trval 2 x 12 minút a družstvá hrali systémom každý s každým. Napokon sa víťazom turnaja stalo družstvo ZŠ Štefana Koháriho II., na druhom mieste skončili žiaci ZŠ na Školskej ulici, tretia priečka patrila družstvu ZŠ Lajosa Mocsáryho a posledné miesto ostalo žiakom usporiadateľskej školy – ZŠ s VJS na Farskej lúke.

ic

## Novinky v ŠK Novohrad

Máme tu nový rok a s ním aj všelijaké novinky. V prvom rade Vám chceme oznámiť, že náš klub sa bude rozširovať o nové divízie a to sú:

**TURISTIKA**, ktorú bude mať pod palcom ZOLI ILLÉS. Z pravidla raz do mesiaca sa budú organizovať pešie vedené túry po blízkom, ale aj širšom okolí, vždy dáme dopredu vedieť prostredníctvom zverejňovania udalostí. Pridať sa môže hoci kto, no poteší nás ak sa stanete členmi nášho klubu. Dúfame, že táto aktivita bude mať úspech medzi ľuďmi, bude vhodná aj pre deti a seniorov. Ak sa nám podarí pozdvihnúť spoznávanie našej prírody, radi by sme sa v budúcnosti zaregistrovali aj v Klube slovenských

## Kolkári opäť súťažili o Pohár primátora mesta

Ako každý rok, aj v aktuálnom novom roku patrilo prvé verejné podujatie vo Filakove športu. Novoročný turnaj v kolkoch o Pohár primátora mesta má v našom meste pevnú tradíciu už okruhlych 30 rokov. V januári sa ho zúčastnilo 84 hráčov z 21 družstiev zo Slovenska i z Maďarska, medzi nimi registrovaní hráči, amatéri, seniori, juniori i ženy rôznych vekových kategórií.

Trojdnový turnaj vyvrcholil 6. januára. Nálada v kolkárni sa niesla v slávnostnej a takmer rodinnej atmosfére. Pre prichádzajúce družstvá, pre ktoré bolo pripravené malé občerstvenie a tiež chutný kotlíkový babguláš. Predseda kolkárskeho oddielu Ladislav Flachbart na podujatí nezabudol vyzdvihnúť skvelú spoluprácu s mestom, poslancami, vedením OZ FTC a s pracovníkmi VPS. *„Chcel by som poďakovať vedeniu mesta, primátorovi a zastupiteľstvu, že pri schvalovaní rozpočtu sa myslelo aj na šport a my môžeme byť spokojní. Veľa sa toho v minulom roku podarilo spraviť, zlepšiť podmienky našim hráčom a súperom. Vymenili sa okná za plastové a porobili ďalšie opravy. Ďakujem riaditeľovi a robotníkom z VPS, ktorí využili každú voľnejšiu chvíľu a porobili nám všetko, čo sme potrebovali. A ďakujem veľmi pekne všetkým, ktorí sa pričínili o to, že tento turnaj vieme vždy zorganizovať, našim ženám a mužom, že si našli čas reprezentovať i pomôcť, že sa môžeme na nich vždy spoľahnúť. Aby sme vedeli napredovať, potrebujeme túto súdržnosť a spoluprácu.“*

Pri vyhodnotení turnaja sa z víťazstva

v družstvách mohlo tešiť domáce „áčko“ v zložení Alexander Šimon, Róbert Kluka, Damián Knapp a Milan Kojnok, ktorí dokopy



zvalili 2423 kolov. Za nimi skončili hráči zo Salgóbatonyu (2309 kolov) a tretie sa umiestnilo domáce družstvo FTC C s počtom 2293 zhodených kolov. V jednotlivcoch si prvé miesto „vyhádzať“ Alexander Šimon (FTC A), ktorý povalil až 652 kolov. Druhý skončil Tamás Telek zo Salgóbatonyu (626 kolov) a bronzovú priečku obsadil Attila Baláz z FTC C (619 kolov). Pekné výsledky dosiahli i domáci dorastenci, ktorí vo svojej kategórii obsadili všetky tri stupienky – Damián Knapp (602 kolov), Robert Kluka (586 kolov) a Patrik Kovács (584 kolov). Ženské stupne víťazov boli pestrejšie, víťazkou sa stala Michaela Ďuricová z Jelšavy (540 kolov) pred Dominikou Lavrov zo Žarnovice (516 kolov) a domácou hráčkou Magdalénou Babelovou z Happy Teamu (508 kolov). Ďalšie výsledky nájdete na facebookovej stránke FTC KO Filakovo.

Všetkým reprezentantom kolkárskeho oddielu FTC želáme po celý rok 2024 pevné zdravie, presnú ruku, veľa úspechov a spokojnosti v športe i doma. HODU ZDAR!

Iveta Cíferová

turistov (KST).

**CYKLISTIKA**, tejto sa bude venovať MARIAN ŠIMON. Taktiež prostredníctvom udalostí budeme zverejňovať plánované spoločné výjazdy, či už cestné alebo trailové. Opäť, pridať sa môže ktokoľvek, kto má chuť na spoločnú jazdu. Cieľom je spojiť komunitu cyklistov v okolí, spoznávať nové cyklotrasy, prípadne sa navzájom podporiť, napláňovať si a absolvovať rôzne preteky.

V tomto roku sa opäť môžete tešiť na Filakovský hradný beh, ktorý sa uskutoční v septembri, ZUZANA KOVÁČOVÁ a celý tím už na ňom pracuje, čo sa manažmentu týka. Okrem toho určite ešte vymyslíme plno aktivít, ktoré vám spestrí športový život. Naďalej sa pravidelne v stredu alebo v piatok budú konať BEŽECKÉ

tréningy pod vedením MARIKY PÉTEROVEJ. Kto by si to chcel vyskúšať, radi ho medzi sebou uvidíme. Hoci trénujú spoločne rôzne úrovne bežcov, vôbec sa netreba hanbiť lebo tréning sa prispôbuje podľa kondície bežca, prípadne ich rozdeľujeme do malých skupiniek podľa rýchlosti a navzájom sa motivujú.

Taktiež si naďalej môžete v nadchádzajúcich udalostiach kontrolovať, kedy sa tréning koná. Onedlho nám končí Winter challenge. Pred nami sú posledné februárové trasy. Po ich prebehnutí sa už môžete tešiť na pekné odmeny (pre tých, ktorí sa oficiálne zaregistrovali).

Ešte máme v hlave plno plánov, nápadov a spoluprácu do budúcnosti, ale nejdeme predbiehať, no včas Vás budeme o všetkom informovať.

ŠKNF tím

## Tiráž

Filakovské zvesti – bezplatný mesačník samosprávy

Reg. č. MK SR - EV 3379/09 | ISSN 1336 65 21

Vydáva a distribuuje: Mestský úrad Filakovo, Radničná 25, 986 01 Filakovo. IČO: 00316075, tel./fax: 047/4381001, email: mesto@filakovo.sk

Tlač: Alfa print s.r.o., Robotnícka 1/D, 036 01 Martin

Vychádza v náklade 3700 ks v posledný deň mesiaca.

Autorské práva vyhradené. Akékoľvek ďalšie rozmnožovanie textov, fotografií a grafiky je možné len s písomným súhlasom vydavateľa. Vydavateľ nie je zodpovedný za obsah a pravdivosť zverejnených inzerátov a za prípadné spôsobené škody. Uzávierka materiálov do čísla je do 15. dňa v mesiaci. Redakcia si vyhradzuje právo príspevky došlé po skončení uzávierky neuverejniť. Ostatné príspevky si v prípade potreby vyhradzuje právo skrátiť, redakčne upraviť alebo aj neuverejniť. Anonymné, hanlivé a politicky angažované príspevky nezverejňujeme.

## Redakcia

Šéfredaktorka: Mgr. Klaudia Mikuš Kováčsová (kmk), email: tlacove@filakovo.sk

Zástupkyňa šéfredaktorky: Mgr. Eva Tóthová (et), email: eva.tothova@filakovo.sk

Redaktorka: Iveta Cíferová (ic), email: iveta.ciferova@filakovo.sk

Sadzba: Mgr. Klaudia Mikuš Kováčsová, email: tlacove@filakovo.sk

Preklady: PhDr. Zorán Ardamica, PhD. (za), Mgr. Lucia Deák Szőke (dszl), Bc. Denisa Pócsaová (dp), Mgr. Diana Kováčová (dk)

Redakčná rada: Mgr. Klaudia Mikuš Kováčsová (predsedníčka), Mgr. Eva Tóthová (et), Iveta Cíferová, Ing. László Kerekes, Margita Oroszová, Emese Szvorák, Vladimír Cirbus

Spolupracujú: Mestské kultúrne stredisko (MsKS), Novohradské turisticko-informačné centrum (NTIC), Hradné múzeum Filakovo (HMF)